

No 41

መስቀል

መስቀል

ଓଡ଼ିଆ-ହାତେରୁଲି ଧାରଣା

ପ୍ରକାଶକ, 25 ବୋର୍ଡିଙ୍ ହାଲ୍ଟ୍ 1912 ଫେବ୍ରୁଆରୀ

ଓଡ଼ିଆ କ୍ଷମତା ପାଇଁ

წელიწადი მეხუთე

შილადარსი: 1. სიღრუა იუ და მეოთხესა კვირიაკესა—ეპის-კუპოს ლოგონილისა; 2. წმინდა სიხარული—მღ. ოსანე ლუკიანოვისა; 3. სამშუალო მოვლენა—უნდა მღვლელისა; 4. კრიტიკული უნიტერები—ნამდელისა; 5. სამღვდელოობის დევტორატია მიმავალი საკაპატიო კრებისა სურადლებოთ—დეკ.—მღ. სევ. კვილიძისა; 6. კი-რიდამ-კირიამლე; 7. ანტონ მიტროპოლიტი—მღ. კ. ა-ძესა. 9. მარლობის გამოყალბება.

„მდგრელი მელიტონ კელან ჯერიძე და
,,შინაური საქმების“ ოქროს უმორ-
ჩილებად სთხოვენ აზენტებს პაულული
პეტრენციების უსლი დაუკავშილოვ წარ-
მოე ზაფხულს „შინაური საქმების“ ოქ-
როს კელანში.

“**ପାତେଣିବାରୁ**” ଏହାକୁ ଉପରେକିଲ୍ଲେସାଦ
ଟତୋଙ୍କୁ ବାରୁ ଦେଖିବାରୁ କେବଳ ମୌନିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଦେଖିବାରୁ
ଶୁଣିବାରୁ କିମ୍ବା ଦାସକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଘୁମିଲାଇବାରୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„შინაური საქმების“ 10-თან ერთად
ხელის მომენტობს დაუკავშირდებოდა სიკა-
დოლი მართლისა“. ა/ წიგნისთვის უკიდესი



ၬ၀၈ၪၩ

ონ და მეოთხე ბურიაკებს:

საზელითა მაშინათა, და ძისათა, და სულისა
წმიდისათა.

დღეს შეიძია ეკლესიამ მოგვასტენა სახარებიდან საყურადღომ მოთხობა არ დოფ-ბელ შემთხვევაში: როგორ აღადგინა ისეთ ქრისტემ მკადრეობით ებრაელების სამღაცელოს უმცროსს —იარასს თორმეტი წლის ქალიშვილი და როგორი ისტრაფით, მარტოდ მარტო ქრისტეს ტანისამოსის ოდნავ შეხებოთ, განიუტრნა წილოვანებისაგან თორმეტი წლის განმავლობაში ტანჯული დედაყაცი, რომელსაც, სახარების მოწმობით, „ყაველი მონაგები თვითი წარეგო მუზრნალთა ზედ, და ვერ-ვის განკურჩა“.

ଓଲଙ୍ଘର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ଗୁପ୍ତକ୍ଷଳେହା ମିକ୍ରୋଲେଖ୍ଯୁଣ୍ଟି
ଦା ଓ ଉଚ୍ଚମିନ୍ଦ ଘମତ୍ତରୁଳ୍ବା ଦ୍ରିକିନ୍ଦନିଦାନ ନେଇୟ-
ଲିଲା—ସେ ସ୍ଵର୍ଗର୍ଥରେ ବ୍ୟୋମର୍ଦ୍ଦିଶ, ବ୍ୟୋମର୍ଦ୍ଦିଶ ବ୍ୟୋମର୍ଦ୍ଦିଶ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଓ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, କ୍ରମିକୀୟ ମୁଦ୍ରାଗୁଣ ଦିନି ପିତ୍ତା-
ଅତିକର୍ମା ହେବାକୁ କ୍ରମିକୀୟରେ ପାଇଲା. ଅମ୍ବାର ଏହା ହେବୁ-
ନିର୍ମାଣ କ୍ରମିକୀୟରେ ମୁଦ୍ରାଗୁଣରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟୋମର୍ଦ୍ଦିଶ
ମହାରାଜାଙ୍କର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟୋମର୍ଦ୍ଦିଶ ଏହାରେ ଏହାରେ ପାଇଲା.

სსტაულები დოკორინი, ვერსების მაჩვენებელი ბოძების შეგახის, ნიშნების ისე ქრისტეს კაცომლუკარებისა, მისი კაცთაღმი განუსაზღლული შებრალება — შეწყვლების გამოცხადებისა. მაცხოვის გული ზღვა იყო გაჭირვებულთაღმი შეწყნარების და ამის გამო იგი ისე უფავად სთესვდა კვეყნის მაღლას და წყალობას, როგორც კუთხოებული მთესვარის მაღლიანი მარჯვენა პურის თესლს საფარტმეტი.

აქ უნდა გავიხსენოთ ის კეშმარიტება,

Օլուս Շմիդա զբաղվութ, հռմ յշրջելուց
Տաշանական պատճենների համար առաջարկութեան
առաջարկութեան համար առաջարկութեան առաջարկութեան
առաջարկութեան առաջարկութեան առաջարկութեան առաջարկութեան

ავილოს სხვა შემთხვევა.
ერთხელ ოთანე ნათლისმცემულმა მიუკუ-
ლინა იქსო ჭრისტეს ორი თავისი მოზაფე და-
საყოთხათ — შეა ხარ აღთქმულ ტესია, თუ სხვას
უწდა მოკვლობეთო. ნაკვლიდ პირდაპირი
პასუხისას, ჭრისტე უბრაა მგზავნილებს: მა-

კედლით და უზხარო ითანასკი, რომელიც გვხმის და ჰერევთ: ბრმანი აღმისალვენ, მცენობელნი ვლენან, კეთროვანნი განასწოდებიან და ყრუ-თა ესმის, შეკდარნი აღსცდებიან და გლოხა-თა ეხარების (მათ. 11, 4—5).

განა უშასძლოა სხვა რამ კიდევ ამაზე
უფრო დასჯერებელი, უფრო მისაღები, უფ-
რო სარწმუნო და-სანდო! ყველაფერი სრულ-
დებოდა ხალხის თვალწინ, საჯაროთ, ღლისით;
ყველა სასწაულების სინამდვილეს, ამოწმებდა
ხმამაღლო, ქადაგებ-დალადებით თვით განტურ-
ნებულთა სიმრავლე, მაგრამ რა გამოვიდა? გა-
ნა ურწმუნო ებრაელებმა შეისმინეს რამე?
ასე რომ ყოფილიყო, ხომ იქსო ქრისტესაც
ძედ თლოთისად სცნობდნ, მაშინ ხომ აღარც
გოლგოთაზე აღმართობოდა, ქრისტესთვის ჯვა-
რი, მაშინ ხომ ქრისტეს დროის ებრაელები
აღიარ აიღებდნ თავიანთ თავზე და შეიღებჲ
იქსო ნაზარეველის სისხლს.

არა, ქრისტეს წასწაულებზე პირდაპირმა დაწერებამ, საწაულების საკუთრი თვალით ნახვა ზოგიერთები, განსაკუთრებით სალუკევლი და ფარისევლინ, უფრო აამხედრა და მათი სინამდვილს გადამტებულ მტრებად გახდა. იგინი გითხოვდა ქრისტე ბელზებულის ძალით მოქმედობს (მათ 12, 23), თვალთმაქცობს და ხაღას ატყუბდო (იოან. 9, 24) და სხვ. მათ მიერთონ სამართლის მიერ წილი წილი.

ମାତ୍ର କୁଞ୍ଜ ଗ୍ରାମୀଯିକୀୟରୁଙ୍ଗେବା, କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞାନ, ଏବଂ
ବ୍ୟକ୍ତି ଦ୍ରଵ୍ୟଶୀଳିକା ମନୋପରିବହିନୀ ଯଦ୍ବାରାଣି ବିନ୍ଦୁରେଇ,
ଯେତୋତ୍ତ ଅକ୍ଷସବନ୍ଦର୍ଭ ସାଲୁକ୍ୟରେଖାରେ ଦା ଫାରିଦ୍ଗୁ-
ପର୍ବତୀର, ଯେତୋତ୍ତ ଖେଳ୍ୟରେ ମହିଞ୍ଚିଳିମାରନୀ ଦା
ମ୍ୟାନ୍‌ହିର୍ମନ୍ ଉଥରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣକ କ୍ଷୁଣ୍ଣରୁକ୍ଷେ ସାଲ୍ତାନ୍ତରୁକ୍ଷେ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକାନ୍ ସାବଧାରିବା ମଧ୍ୟ ଅଳ୍ପବ୍ୟବୀକା,
କୁନ୍ଦିଲ୍ଲାପିର ମାନ୍ଦ୍ରାମିକରଣରେ ସାଲ୍ତାନ୍ତରୁକ୍ଷେ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକାନ୍ ସାବଧାରିବା ମଧ୍ୟ ଅଳ୍ପବ୍ୟବୀକା,

სოდეს ჰქონიათ ნამდვილათ ალაგიო და სხ.
და სხ.

სამწუხაო და საფრიქტებელია არა მოყვანილობა მსჯელისა ჩეცნი ღრუის ურწმუნონ მშიგნობაზებისა, იმიტომ რომ ამ შემთხვევაში ისინი სტკეპინათ ძელის ძელს, იქცო ქრისტეს ოამბედოვო მშიგნობაზების შემცდარსა და ტალახინ გზას, სამწუხაორა ის, რომ ჩშირათ მორწმუნენი, ქრისტეს სასწაულების ვითომდა ნამდვილია მიმდევარნა თავიანთა მსჯელობით ეთანხმებინ ხოლო სასწაულების უარისმოფერობს, ჩშირათ გაიგონებთ მირჩმუნეთავანი: „საღ არის ი დალოცული ქრისტე, რომ ამ ჩეცნის ურწმუნონ ღრუში ძელის ძელს საჭიროა ურწმუნონთა ხშის ჩასამართ და შესარტულენად“.

ა, საცოლალი და შესწუხვებელი სწორებ
მორჩშენეთა ამ გვარი მსჯელობას და არა არა-
ქრისტინონეთა ქადაგება. როგორ, განა მორჩშე-
ნეთათვის დღეს ცატა სასწაულომოქმედი ხა-
სიათის შემთხვევები ხდება ცხოვრებაში? განა
დღეს კი ქრისტე თავისი ჩეული წმინდანების
მეოხებით და შუამავლობით ნაკლებად ჰეურ-
ნებს მორჩშენებ და მსასოფელ სწეულაბს,
ვიდრე იმ დროს, როდესაც კვეყნაზე იმყო-
ფებოდა! მაგ სიცრუე და სიყალბა, პაგალი-
თად, ის მოთხრობები, რომლებმაც აურცელე-
ბენ ჩევნი დავით და კასტრინენს მლაცვე-
ლები ყოველ წლივ არა ერთსა და ორს უკურ-
ნებელ სწეულთა სასწაულებრივიდ გამოელების
შესახებ? განა ეს სასწაულები მარტო სხვა-
ბის ნალაპარაკევით გავვიგი? განა თოთონ
ჩენ კი არ დავსწრებივართ და მოწამე არ
ყოფილებართ მათი? ეს ჩევნი, ჩევნი პატარა
სამშობლოს სულ პატარა კუთხეში და რამდე-
ნია ამისთან ალაგები მოვალ საქართვის რეპი?
რამდენს სწერენ და მოწოდებ სრული ნდო-
ბის ლიზის პირები ამისთანა სასწაულებრივ
გან კურნებათა შესახებ საქრისტიანოს ყოველ
მხრიდა? არა, დღესაც ქრისტე მაცხოვარი იმ
გვარადვე სწალობს და ჰეურნებს მორჩშენე
სწეულებს, როგორც თავის ქვეყნაზე მყიფა-
ბის დროს. ამისი შეუმნივლად დატოვა, ამა

ზე სჩეუმე და უუკურადლებობა მორწმუნებთა შერიც სწორები რომ უცნაურობა და საიაკილო პეტო მოკლებაა!

მრავალი ქრისტინები საკუთარი თვალით ხედავთ ქადა სასწაულებს, პირის პირ ელაპარაკებიან სასწაულებრივად განკურნებულებს, თოთქმის დღე მუდამ კითხულობენ საღი გონებისა და კეთილი სეინდისის პირების მოწმობას— ამა და ამ ალაგს მოხდა ასეთი და ასეთი სასწაულით, მაგრამ მათთვის ყველა ეს მაინც არ კმარობს, იგინ კიდევ რაღაცას ეკვიპებ და სწუხან, რატომ ამ სასწაულების სინამდვილე სხვებთან ერთად არ სჯერათ ურწმუნო სწალულებასაც, რატომ სხვებთან ერთად ისნიცა არ ადასტურებდნ, რომ სასწაულები შესძლოა.

სწავლული და განათლებული პირები, რა თქმა უნდა, დიდთ პატიკასტები და დასაფასებელნი არიან, მათი რჩება და აზრები იამონებით მისალები და დასჯერებელნი არიან მაგრამ სწავლულიც არის და სწავლულიც. არიან სწავლულები, რომლებსაც სარწმუნოებრივ კითხებში სულ სწავლელი ტყუში მცხოვრები სჯობიან, რომლებიც დაბრმავებულნი და დამახინჯებულნი არიან სულერათ თავიანთი შემდარი და უნიადაგო სოფლმცემებით, ერთხელ მონაქმებული გრძელებით ასეთებია სწირები სასწაულების უარყოფილი სწავლულები. ამ მეცნიერებს სრულებით არა აქვთ რწმენა უხილავი, სულიერი, არა ნიკოსიან ძალისა. მათი მოძღვრებით ასებობს მარტივი შატერია, მარტივი ის, რასაც ხელით შევეხებით, უურით გავიგონებთ, თვალით დავინახავთ, ვინცისავთ და გმოთი განკუდით, დანარჩენი ყველაფერი მათთვის უმრავო ზღაპრი და არავა.

რას უნდა მოველოდოთ, გარდა უარის ყაფისა, სასწაულების შესახებ იმ პირებისაგან, რომლებსაც არ სწმონ ღმერთი, რომლების რწმენას ქვეყნისტების გამეც და მარტინობელნი არიან ბუნების უცვლელეს კანგები? რა ფასი და მნიშვნელობა აქვს მორწმუნებათვის ასეთ სწავლულების გჭირობას სასწაულების შესახებ, როდესაც იგინი მოკლებულის არიან აუტოლებელ ორგანოს სულიერი არსების და-

ნახვისა, შეგნებისა და განცდისათვეის, როდესაც მათ არა აქვთ სარწმუნოება რომელიც, დიდებული პავლე მოტიქულის განმარტებით, არის „მოსავათ მათ ძალი საქმეთა მამილებელ არა ხილულთა (გმრ. 11, 1)“?

რატომ უნდა შეკრის ამ გვარი სწავლულის წინაშე თუ გინდ სულ უბრალო მორწმუნე და რატომ არ უნდა შესძლოს მან თავისი რწმენის დაცვა ამისთვის მეცნიერის წინ? ურწმუნო მეცნიერი რომ უარისკულოს კეშმრიტისა და ყველაფრიდ გონებაში მისაღისას სასწაულებს, თოთონ რაღათ გიქადაგებს ზღაპრების მსვაკს აზრებს. ეს მეცნიერი რომ გარწმუნებს კაცი თვალით თავიდ დიბადა და გაჩნდა კეყნაზე მარტივ მარტო ზიზიკური ძალების გავლენით, რატომ შენ კა მორწმუნეთ მათ, არ ეკითხები მას სად წაიღინე, რა დაემართო, ეხლა რაღატომ არ მოქმედობენ ის ფაზიკური ძალები, ეხლა რაღატომ არ ჰპალებენ იგინ უსულო ბუნების წიაღიდან დამაინტენებს? შენ რომ ეს მეცნიერი ჩაგრივებია რაც თვალით არ დაინახება, ის არც დასაჯერებელია; რატომ შენის მხრით არ ჰპიოსხა მას ვიღომ მოუტანა პირველი კაცის გაჩნისა მამავი, ვინ იყო პირველი კაცის ბებია, ვინ დაესწრო კაცის დაბალებას ბუნების წიაღიდან? რა უკირავს მას ხელში ამ თავისი რწმენის უტყურ საბუთად? მეცნიერი რომ გარწმუნებს, როგორც კაცში, ისე მთელ ბუნებაში ხილობრე ანთო თავის თავად, სრულებით დამოუკიდებლად ღუში-საგანო, რატომ შენ კა არ ჰპიოსხა— ეხლა რაღატომ არ აქვს ალიგი ამ გვარ მოვლენას ბუნებაში? ეხლა რაღათაა, რომ სიცოცხლეს, მხალეობ სიცოცხლე ჰპალებს, ეხლა რატომ არა ინგინიური შესეული არ ბადებს ორგანულ ასებისა, რატომ კუნჭი არ ამონდის მეცნარედ? შენ გელავება და გიმრუკიცებს, რომ დღესაც კაცი პირუტყა და ნაღირის იყოვო, ერთი შენ კა პიოსხა მას— საიდან იუსის ეს, ვინ იყო ამის მომსწრე, ან რატომ მოღენდა ურწმუნო მეცნიერები არ ეცდებიან ეხლა შენ კაცი დასარწმუნებლად ერთი მაინც მაინც გახადონ სრულ კაცად, ერთი მაინც ამეტყველონ კაცის მსჯელად, ერთ მაინ-

მუნის მანეც დააწერონონ უბრალო მოკითხვის
ბარათი, ან შეათხუნეონონ სოფლური სადა
სიმღერის სულ პატარა მუხლი? ასე, საყარა-
ლო სულიერი შევღება, იქნიეთ ნამდგრა-
ლწერა ღვთისა, და რაც უნდა ფართო იყოს
ურწყმანობის მეცნიერება, მტრად დაიბეჭდა
თვეებს წინაშე, „რამეთუ სულმან შეიძლონ
გასწოოს თქვენ მას უმას ზანა, რიგ? ჰსტევათ“
(ლევ. 12, 12). ამინ.

ეპისკოპოსი ლეონიდი.

წმინდა სიხარული.

መሸሪያ የዕስኖ

ଫ୍ରଣ୍ଟଗାମିଶ୍ୱେବିନ୍ ହୃଦୀତଙ୍କ ଶ୍ୱେତାଦ ଶ୍ୱେତଦିଲ୍ସ
ବୋଲିଥ୍ ହୃଦୀ ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲା ମାତ୍ରାଶ୍ୱେବିନ୍ଦ୍ରିଯା ଦିଲ୍ସିଲ୍ସ
ପାଶୁଲ୍ୟେ ଏୟ, ଆପ୍ରା, ରୋଷାନ୍ତର ପାଶୁଶ୍ୱେତାଦ, ଏହି
ଶ୍ୱେତାଦିଲ୍ସିଲ୍ସ ଶ୍ୱେତଦୁଲ୍ଲାପିନ୍ ମେରିଲ୍ସିଲ୍ସ ଦା-
ଗୁସରିବାରି.

ତେବୁରା କୁନ୍ଦିଲ୍, ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵରାଜୀ ମନ୍ଦିରପୁ, ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀରେ
ମହାରାଜାରୁ ଉପରେଥିଲେ, ଗଣ୍ଡିଲ୍ଲା ପ୍ରକାଶିଲ୍ଲ ପଦ୍ମନାଭଙ୍ଗ
ପ୍ରକାଶିଲ୍ଲାଙ୍କିନ୍ କାରୀକାରୀକେ ଥିଲେ — ଆ ପିନ୍ଧିଶ୍ଵରାଜୀ ଉପରେଥିଲୁ-
ଲାମିଲାତ ଶାଶ୍ଵତିମାତ୍ରା ତାହାରେ ପରିଷ୍ଠିତ ଅନ୍ତରେକୁ.

მაგრამ იმისი გონივრული, კეთილი, სუფთა და მხიარული თვალები, როგორც — კინაკუქრდება მთ, მწრავლე გავიწყებენ მის თვალ-მტკუალ გრძებწიბას.

կ սկզբանման ու մարդու մարդու յշտ
Յարաւա Տեղական, Հանձնու յրտագ-յշտ, մարտ
ուղղութեան Տագագյան Շնօցնեան ու համուցնեան Տա-
յի թուղար Համուխն Եպիսկոպոս Տաք Ապօքանուս.

ნუკიობგში ბორის პალეს ქე ძალინ იუ
ვიათად იქოვება, და სახლშიაც ქნელია იმის
პოვნა: ის მუდაც გართლებით თავის რაღაცა სა-
ქმედგში, ან მისჩუბრებს ერთმანთხოვ არიგებს
ან ვინებ უპატრიონითვის სამსახურს ექცებს, ან
ვინებ უცნობის შეიღებს ადგილზე აყენებს
— რატომ ასე გვიგვიანებთ ხოლმე ნახვას
— ეკითხებოდნენ მას მეგობრები, ნუ თუ
თავის კარივლა სახლში არა გწყინდება

მარტოდ ყოფნა? ჩვენ—კი ყოველთვის გვი-
ხარიან თქვენი ნახვა.



ჩით. ვერდაც, წინ მოდის ვილაც ქალი, როგორც ეტუმოდი, მშენებელით ძალიან მოტული. შევხედე: ზირისახევე მშენებელა სჩანს, თვალებში კრემლი უბრწყინავს.

— “უკაცროვად, — ვევნები მე, — რომ უპნობი კაცი გატრებთ და გელაპარიკებით. მე ვიცი, რომ მწუხარება ყველა ადამიანისოფერს მძიმეა. არ შეგიძლიანთ, მითხრათ რაში მღვმარეობას თქვენი უბედურება? შეიძლება როგორ-მე გიშველით; და თუ არ შეიძლება, მწუხარების გაზიარება სხვასთან კარგია, ესკუ ხშირაა ამსაბოტყების საჩინა.

შექმატყუ, იმ ქალმა გულშრეფელობა, —
ვანაგრძოს ბორისმა, — და დაწერილებით მოში-
ოხრო მთელი თავისი უძეღურობა. წარმოიღ-
ვინეთ, შესაძლებელი აღმოჩნდა მისი შევლა.
დღეს იმის გულისისუის მთელი დილა სულ და-
აბივარ. სადაც, საჭარო იყო მიყენი და დამპ-
რანენ შევლას. საწყალო ქალი გაცუცლდა,
და მე ეს მიხარინ, დიდად მიხარინ. თქვენ
მეკათხებოთთ: ხომ არა შეყინდგა მე მარტოდ
ყოფნა. ნადვილ სიტყვას მოგასხენებთ, არ ვიცი
რა არის მარტოობის მოწყენა, და არც მცირდნია
მთელი სიცუცლის განმავლობაში. მარტოდ,
როგორც გითხარით, მე არასოდეს არა ვარ:
ჩემს ოჯახს შეადგენს მთელი ხელის; ხოლო
რაც შეეხება ცარეველ სახლს, ეს კი არ არის
საშიში, არამედ საშიშია, როდესაც თითონ
შეტყი, შეს გულში (კარილია).

ადამიანებისთვის ბშრად სამიმო ცხოვ-
რება; ამშე თოთონვე არიან დამაშვერნ.
ცხოვრება მომტებული ნაწილისა გაგრძელე-
ბულია, როგორც გუნიანურებული ნისლით და-
ბურული, დაცვებილი დღები. ჩვენ გვაწუ-
ხებს და გვიხუთავს სულ ეს სყაფელდევ
მოწევნილი, სადაცი პოზიცია ცხოვრებისა, და
კვლავერი ეს იმტრომ, რომ ჩვენშე არ არის
არც ერთი სხივი პოეზიისა, ხოლო უმაღლესი
პოეზია ცხოვრებისა არის პოეზია სიკეთისა,
პოეზია სიყვარულისა და სიმარტლისა.

- ଏହି ପାଇଁ, କଥିବାମତ୍ତେ ଯଦୁ ଏହା କିମ୍ବା
—ମନ୍ଦିରାଳଟା ଧନ୍ତରିକିମ୍ବା ଥିଲୁ, — କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା ଅବଳଗୁ-
ନ୍ଦେଶ୍ବର ସବ୍ରିଂଗଲ୍ଲେବ୍‌ରୀ ପାଇଁ କଥା କରିବାକୁ ପାଇଁ

ବାରା ହିଁଙ୍ଗନ ଲ୍ୟାବଦ୍ୟୁଗୀସା: “ଶିଥାରୁଜୁଣିକ ପ୍ରତ୍ୟ-
ହେବିଦା”, ବାଦାପ ଅୟରାକି ଅଭିମାନ, କିମ ହିଁଙ୍ଗ
ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାଵାଲ ଶିଥାରୁଜୁଣ ମୁଖ୍ୟବ୍ୟବ୍ଲଞ୍ଜ
ପାଇବ, ତେବେ ଗନ୍ଧାରିପାତ୍ରର ହିଁଙ୍ଗନିରେ ସ୍ଵାକ୍ଷରତାର
ମିଶ୍ରଣିତ, ତା ବାଦାପ ଲ୍ୟାବଦ୍ୟୁ ହିଁଙ୍ଗନ୍ତରାଦ
ବେଳିବ, ରାମଦ୍ଵାରୀ ବିନାତାଙ୍କ ତେବେତିବୀ ଶୈଶବଳୀଙ୍କ
ଶୈଶବିର୍ଯ୍ୟାନିକ ହିଁଙ୍ଗନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର ବରିଷ୍ଠାତା ମୋହ-
ନ୍ଦୂତରାନ୍ଦାବ, କାର୍ଯ୍ୟ ହିଁଙ୍ଗନବୁ, କାର୍ଯ୍ୟ ମେଘମହିରେତାଙ୍କ
ଶାଖମାର୍କିଲୁଙ୍କ ମନ୍ଦିରାଳୟ ବେଳିବ ଅନେକବାରା।
— ମେ ହିଁଙ୍ଗନ ମେହିନେ, — ଅଭିନଦିଲ ଦମନିବୀ, —
ମିଶ୍ରମାର୍ଗବିଦ୍ୟା ପାଇଁ ଏହିତ ଶ୍ରୀମାତୀବୀ, ଶିଥାରୁଜୁଣିକ
ବୀଳ, ଯା କିମିଲ ଗୁଣି ଅଦିମିନିବୀ, ରାମଦ୍ଵାରୀତାପ
ମିବ ଶୈଶବଳୀ ଶୃଗୁବିଦ୍ୟା ମେହିନ୍ଦୀ ଅଦିମିନାନ,
ଶିଥାରୁଜୁଣିକ ବେଳିବ ବେଳିବ ଶିଥାରୁଜୁଣିକିତ, ହିଁଙ୍ଗନ ବିଶ୍ଵାର,
ଅମାତୀ ଏହି ଦାମିଲୁଙ୍କ ଦାମିଲୁଙ୍କ ଦାମିଲୁଙ୍କ ଦାମିଲୁଙ୍କ ଦାମିଲୁଙ୍କ
ପ୍ରୟେଣାଶୀ ଫିନିନ୍ଦା ତା ଶିଥାରୁଜୁଣ ଶିଥାରୁଜୁଣିକିଲୁଙ୍କ
ମାଗାଲିତିବେଳିବିଲୁଙ୍କ ମେ ମନ୍ଦିରିତକରନ ତାର ଶୈଶବକ୍ଷେତ୍ରବେଳିବ
ହିଁଙ୍ଗନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରବିଦନ:

და ჩაბარა იგი პატრონს. საბრალო ბავშვს
ბელქისებით გაუბრწყინდა პირის-სახე და და-
უწყო კურნა თავის გადასრუნილს ფრინის.
ხალხში, ნიმანდ მაღლიმისა, ხელათ შეკრო-
ვა ფული და მისცა უცნობ კაცს, რომელმაც
ფრინი გადაარჩინა. კამა ეს ფული მაშინვე
მიუტანა და მისცა გახარჯებულ ბავშვს; თითონ
წავდა და წამიწვა შზის გულსხე გასშრობად.
ხალხი წავიდწამოვიდა, და როდესაც იქ აღ-
რივი იყო, მე მივედი იმ კაცთან და უთხარი:
„რათ მიეცი ანიკას ფულები, თქვენთვის
შეკროვილი?“ — ისის ფულები მისმოვს უფრო
საკირია — დამშვიდებით მიპასუხა უცნობმა.
— „დიახ, მაგრამ თქვენთვისაც საკირა იქნება
და ფულები, — თქვენ დიდებულად დამსახუ-
რეთ ეს, — უთხარი მე, არ შეიძლება რომ
მეც შემოგთავაზოთ ფული? მე ვიცი, როგორ
უბეჭდურებას აგრძელობინებდა ანიკას მისი ფი-
ნისა დალუკვა, და მე მიხარიან, რომ თქვენ
გადაარჩინეთ მისი ძეგნიერება“.

— „არა, ბატონი,— მითხვა ჩემმა მობა-
სემ, — ეხლა ნუ ვკლაპარაკებო ჩევა ფულებზე,
სხვა ძროს მე ვიღებდი ისევნგან ფულს; ეხლა-
კ არა, ეხლა მე უკულლოთა ც კრებად ვაგრძნო-
თავს. ბევრი ბოროტება მიწნია ჩემი სიცოც-
ხლის განმავლობაში, ხოლო კეთილი-კ არა
ვისოგი. ეხლავია, თვით მეც არ ვიცი, რო-
გორ გადახტე წყალში, და ფინია გამოვიყა-
ნე. საცოლევი ბავში, რა საშინლად სწუბდა
მე დღიდად მიხარიან, რომ მას ასეთი ბედნიერ
რება, დავუპირუნე, რომ მეც — მათანწალ ქე
რა ეჯა— შემიძლიან ვინმეს ბედნიერება მისე
ცხ.”

„ମେ ମିଶ୍ରଙ୍କାଳୀ, ରାମ କ୍ଷେତ୍ରନାଥ ଏହି ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ ଜ୍ଞାନୀ
ଗ୍ରହଣ କରିଲୁଛି; ମିଶ୍ରଙ୍କାଳୀ, ରାମ ବେଣ୍ଟାଳୀ ଗ୍ରହନକାଳିରେ
ତତ୍ତ୍ଵର ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ ନ୍ୟାଯ କାର୍ଯ୍ୟ ଦାତାଙ୍କଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ
ଫଳିତ, — ରାମ ଯେ ନ୍ୟାଯ ସାହୃଦୟକୁ ଦିଲ୍ଲିମଧ୍ୟ
ମିଳି ପରିବର୍ତ୍ତନକାଳୀ, ମେ ହିନ୍ଦୁମାରାତ୍ରିରେ ମାତ୍ର ବ୍ୟୋମ ଓ
ଦର୍ଶକିନ୍ତିରାଙ୍ଗେ ଗ୍ରହନକାଳିର ବାହ୍ୟ ପୂର୍ବ ଶିଳ୍ପିଙ୍କର
ମେ ଅନୁଭାବ ମନ୍ଦବାନ୍ଧୁଙ୍କ ପାପାରୀ, ରାମ ଜନାଶ୍ରୀ ଦେଇ
ନିରାକାର ବନ୍ଦିର ଓ ମାନୁଷଙ୍କରେ ଜ୍ଞାନ ଜ୍ଞାନୀ.

"უბრძლო გარემოებაა. ვიღაც მიწანწალ
სამშე ასოიდენა წყლიდან ფინია ობოლი ბავ

შისა; მაგრამ რამოდენა სიხარული მოჰვინა მნახეველს, რამოდენა ბრწყინვალე პოე-ზია ჩაანათა ამან ხალხის გულში!“..

— მეორე შემთხვევა, მიმბრ კიდევ ბორის-
მა, გარდაიცალა ჩემი ნაცნობი ჰედგორი,
გულმოღვინე და ნიკიერი შეშაკა. მე ის მი-
ნახავ სხვადასხვა საზოგადოებაში; ვკული,
რომ ის ბეგრძ აეთებდა ხალხის განათლების
საქმეში, ბეგრძ მუშაობდა, და ბოლო ამ საქ-
მეს თან გადაწყვა. მე გაიგე მისი სიკედლი
გაზიტობით, დამჩანა, შეკულით, მაგრამ მეორე
საქმებში გავერთო და კიდევაც დამაიწყედა.
ერთ დღეს მომდის წერილი; ეტყობოდა ქა-
ლური ხელი იურა, უწოდი. ვკითხულობ. წერის
ცოლი განსკრენებულია, მასწავლებელი ქა-
ლი. თურმე უბედურება ქმრის სკედლით
არ გათავსებულიყო. ახალი უბედურება მოე-
ლოდა კიდევ. ქმრის ავადმყოფობაში იმ იმე-
დით, რომ ის მორჩიებოდა და გადიოხდიდა და
ნახარჯს, ცოლს დაუსარჯნია ითხოვც და ათი
თუმანი, რომელიც მას ჰქონდა შეკლის შე-
ნობის შესაკეთებლად! ქმრი აღარ ჰყავდა და
ფულის ანგარიში-კა უნდა მიეცა. სად უნდა
ეშვენა ითხოვც და ათი თუმანი. ბეგრი ცდა-
ლიყო საბრალო დედაკაცი აქეთ იქით, მაგ-
რამ ამორ. ბოლოს შეტას მე:

— „ମେ ତକ୍ଷଣଟେବେ ଶ୍ରୀଜନ୍ମଦୀପ ପୁରିନାମ
ଗାର, ଏବେଳେ ଅଳ୍ପକାଲେ ଏହି ମିଳନକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ଥେବଳିଲୁ ତକ୍ଷଣକୁ ଡାକ୍ତରଙ୍କ ମେଲାକାଳରୁ ପ୍ରେସରିଲା
ବେଳମ୍ଭୁ ହେବି ଥାଏନ୍ତି. ମେ ଏହି ମାଜ୍ଜବ ମିଳିଲା, ଏବେ
ମେଗେଲାନ ହାର୍ମେ ତକ୍ଷଣଙ୍କାନ୍ତି, ରାଜଦାନିନ୍ତି ତକ୍ଷଣ
ତାମିକ ବ୍ୟାପକ ଯୁଗିଲବାରୁ. ମେ ମନିଦା
ଥେବଳିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ନାହାଇଲା ଏପରିଲ, ଶିଳ୍ପକ୍ଷବିଳିମ୍ବ
ଶାଖାନାମଙ୍ଗଳିବାଲୁ ମେ କ୍ଷେତ୍ର ଅଭ୍ୟାସକ, ମେଲୁଳ ଶିଳ୍ପି
ବ୍ୟାପକ ଗାନ୍ଧାରାବିଳିମ୍ବରୁ ଥିଲା ଏହି କ୍ଷେତ୍ର କାଳିତାଙ୍ଗ
ଲାଗିଲା ଦୀର୍ଘମ୍ଭେଦରେ ତାତୀଲିବିଳିନ୍ଦାବା, ଏତୁ... କୁର
ଦିନବା, ହିତପ୍ରକାର ଶିଳ୍ପିଲାଲି କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ପ୍ରକାଶିଲା, ତକ୍ଷଣ ପ୍ରକାଶିଲା କାଳା-ଦା ବାହର,
ବ୍ୟାପକ ମନ୍ଦିରରୁ. ଏହି ଶ୍ରୀଜନ୍ମଦୀପରେ ଏବେଳେ
ଶାଶ୍ଵତ ମନ୍ଦିରରେ ଏହି ପୁରି ମଲାକାଳରେ ଉପରେ
ପାଇଲାକୁ ଥେବଳିଲା: ଏହି ମନ୍ଦିରରୁ କାହିଁ କ୍ଷେତ୍ର
ତାପକାରୀତିରେ ପାଇଲା ଶରୀରରେ ପାଇଲାକିମାରିଲା”.

„რას ვიზამდი? მე თითონ არ მქონ-

და ეს ამოდენა ფული, რომ ხელი გამემართა; სხევისგანც სხესება არ შემეძლო, რაღდნაც ვერ გადავიტოლით; საჩუქრათ მეოხოვა ვისგან-მე, უცხოული იყო: ოთხმოც და ათი თუმანი ოთხმოც და პირ კაცეკე ხომ არ არის. მეორე მხრივაკი აღამანის სიცუცხლე ამაზე იყო და-მოკიდებული, უჩრა ა-მანეთიან ქალლიზე! უჩრა ქალლის ნაკერი სწყვეტავს პატონა-ნი, სასრულებლო. მუშავი კაიხოს სიცუცხლეს.

„దాలొబ మెట్పింబ, తిట్పుస కీఫ సిగ్వడిల్పిస గానాక్కేస వ్యాపిష్టులాండి. డ్యెప్రా వ్యాపిక్కర్, రూపు గాన మెంశ్చెల్స, మాగ్రామ వ్యాస మొగింబ్చుర్. బావెడి వాయెట్టుప్పిస: నాఫిల్స స్టేమెంట మె వాసెంచ్చు-రి నీంట వాయోపిస ఏం వారాపు సిహెంట్స.

“**ପଦ୍ମଲ୍ଲା** ଫୁଲରେ କୁଣ୍ଡଳ ଶିଖିଲୁ କାହାରେ ନାହିଁ ।”
ପଦ୍ମଲ୍ଲା ପାଦରେ କୁଣ୍ଡଳ ଫୁଲରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

„გაკვეთილზე იჯდა დედა მოწაფისა, თყით გრაფინია. უსულოდ შემნიშვნა, რომ მე ჩემს ფარტი არ ვიყვავ, და მე იოთხბა:

— „ავათ ხომ არა ხართ, ბორის პავლე-
ძე?“

— „ვერა ვარ გუნდებაზე, — უუპასუხე მე.
— რაშია საჭი?

— „აი წაიკითხეთ, და მივეცი წერილი.
„გრატინიამ წაი ითხა წერილი. წაი ითხა

და დაფუქრდა. შე გავათავე გაევეოლი და გამოკვებულიბე. ჯერ არ გამოცილებოდი სახლის იურებს, რომ მისახის გრაფინა და მე-
ზნებია:

କୁରା ଦେଉଣିଗରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ୱରେତ୍ତା! ଯେ ଏହିଲେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଉନ୍ନତ ମିମିର୍ବା ପ୍ରକାଶିତ ମନ୍ଦରେତ୍ତା ଲୟକ୍ଷ୍ମୀ-
ରାଜନିଃ ଗାମ୍ଭିର୍ଯ୍ୟକାନ୍ତିଶି, ମହାରାଜ ଯେ ଲୋକି ସାହିତ୍ୟ
ଏହିଲେ, ଅଥବା ଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ୱରେତ୍ତା ମହିଳାଙ୍ଗେ ଏହିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-

ეფ თქვენ ეს უული და გადაეცი იმ მასწავლებელ ქალს. „მე არ ვიცი რა მომიტიდა. სახტარობელაზე რომ კონფიდენციალური აუკინილი, უცემ ტესტინაზამ ჩიტოვის სიცოცხლე და თვისისუფლად გვაშვით, — მე ისე არ გამეხარდებოდა, წავედ მაშინვე მასწავლებელ ქალთნ. დღე იყო მოლოდინული, წევიძინი; შეძლოვანისე-

ბურილს ცრილია. მაგრამ ჩემ გულში გაზაფხული იდგა, მე ბრწყინვალეობ ანთებდა, გალობრინები ბურილს ცრილია, გაშლილი ბური იავარი.

გული ჩემი ღლავსე იყო წმინდა სიხარულით..
„და ბერებების ამნაირი სიხარული შეგ-

ଓବଲାଙ୍କ ମିଶ୍ରଶ୍ରଳୋଧ୍ୟତାରେ । ସମ୍ପଦରେ ଏହାରେ ମହିନେରେ ମହିନେରେ ମହିନେରେ

მის ბრწყინვალე მხიარულ თვალებში, მაგონ-
დებოდა მისი მუდმივი კაცოფილება სიკუთხ

ლით, ხელსით, აბდეილათ მესმოდა მრსი საუბარი ხიცვა ჭრის სიხარულზე, და მე კუპით

რომ ჩვენც მისებრ გამოვვეკადოს ცხოვტების
წმინდა და მაღალი სიხარული... ამას ცამ

ମନ୍ତ୍ର. ସଂବାଦ ଲେଖକାଳିତଥା.

სამუშაო მოვლენა

სამრეკარდო მოვლენა

ამას წინეთ ერთ მოცულილ ნათესავის გა-
სკენერაზე მომზრდა დასწრება. წესის აგებაში სა-
მი მღვდელი ლებულობდა მონაწილეობას. ნე-
ტრარ არანინდან დაიწყეს ანდერიბის ავტოს, რო-
მელიც დღი დღი ხას გარემონდა, რომლითაც დამ-
სწრო საზოგადოება. წესის ავტოს მოსრულებამ-
დი სანაცვლოდ შემოყვალნენ მეცვალებულს.
მცვალებულს, რადგან მდგრადი ქვეავა წევით
ხულ იქნებოდა ნეტრარ არანინდა და სხვები, ური-
კვარ იქნებოდა (თუ არ უკითხი), წესის ბეგ-
ბა დაწყოთ ფურთხეულ ხარ შენცხადოლა-
დან. როგორც ამას ამონბდა ნეტრარ ხსნებუ-
ლი ყოვლადსამღვდელო ეპისკოპოსი გამრი-
ლოც. ცა სამოწმო არ იყრდნობოდა ცა სამიწმო-

ରୁତ ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ପରିବହନ କରିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମୁଁ

ମେରକେ କ୍ରେତିଲୁ ଶୋଭିଲୁ ପାଇଁ ନେଇ
ଦା ମେହାମେ ତାଣି ଥିଲା ଏହା ମେହାମେ

დამსწრე ხალხს ასეთი უსწორ შასტორი მოხსენება
არ მოსწონდა. თანამდევ ღმისილი სინოვოს უძა-

ନୀତି ମାର୍କ୍ଟରେ ସବ୍ୟାଳିତ ହେଲେ ଏହାରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

ରି ମିଳିବା ହେଉଥିଲେ କି ଗାନ୍ଧିନୀଦର୍ଶକ, ନାୟକାଦ
"ସୁତାଳିଙ୍ଗ ଶେଷପାତ୍ରାଲ୍ପର୍ଣ୍ଣ" ଯାଏ ହୁଏଥାଏନ୍ତି ଶେଷପାତ୍ରାଲ୍ପର୍ଣ୍ଣର୍ବିନ୍ଦୁରେସିବା
ମିଳିବାଲେବୁଲୁଙ୍କ ସାଫ୍ଟଲାଇନ୍ ହାସିଗ୍ରେନ୍ଡିଲ୍
ଦରିବା ନାୟକାଦ ମିଳିବା ଦ୍ୟାମିଲିବା ଓ କ୍ଷେତ୍ରିକ
ଦାଲ୍ଲମ୍ବିଲିବା ସାପ୍ରେକ୍ଷଣରୂପରୀତିରେ ଯେତ୍ରଭାଙ୍ଗି
ମିଳିବାଲେବୁଲୁଙ୍କ, ଅନ୍ଧମେଲିବା ପ୍ରେକ୍ଷଣି ଗାନ୍ଧିନ୍ୟାନ୍ତିର
ମିଳିବାଲେବୁଲୁଙ୍କ କିନାଳାମ ଲାଗି ଗୁର୍ହିନିବା.

ମୀତ୍ରାଲେଖବୁଲିଳ ଡାସଭୁଲାଙ୍ଗେବିଳ ଶ୍ରେଣ୍ୟ
କିନ୍ତୁକିମୁହୂର୍ତ୍ତବୁଲିଳ ସାବଧିଳ ଗାବନାଂଦ୍ରାଙ୍ଗ ମହିରୁଲ୍
ମା ମଲ୍ଲଦ୍ଵୀପମା ଆଶିଥିଲ ବସୁର୍କର୍ବିଦ୍ଵାତ୍ରୀବିଳ ଲାଗୁଣା-
ଶ୍ରେଣ୍ୟ ନାମିଲାଙ୍ଗ ମୀତ୍ରାଲେଖବୁଲିଳିବା ପରପଥାଲିତ ବ୍ୟା-
ନ୍ଦିବ କ୍ଷେତ୍ର.

შებრ შემოლებულ კქმნეს ერთნაირი მსახურება და
ერთნაირი წეს-რიგის აღსრულება. დღეს რას გავს
ჩვენი სალმართო მსახურების საქმე? კლელისაში შე-
სვლა და რაცაც არ დაინახავ საღმრთო მსახურე-
ბის დროს? ნაცელად იმისა, რომ ლოთისაღმა
გული ჰქონდებოდა მისყრობილი, დაინახავ სამღვ-
დელო. პირს წმიდა საკურთხეველში, ამ სიწმი-
დის ადგილში, მოხერხეთ, მოდარბესეთ ან
და მომძინარეთ. ვინ არაა ასეთიმ, მკიოხავო?
ესკნი არიან უმეტესად ის პირი, რომელთაც
მიუღიათ საშუალო საღვთისებრულო განათ-
ლება და თანამდებობითაც უდირსებითაც სხვებ-
ზე მაღლა დგანან. ასე რომ შედ ეკლესიაში,
რომელიმ მსახურის უმგვარო კოთხვით, უმგვა-
რო მიმოხერგით და იგლებულ უსახო წირვა
ლოვებით. სასოება ეკარგება ბეჭრ ნამდვილ

მორწმუნებს და ამისთვის არის, რომ ხალხი გა-
ურბის ქართლის დროში წმიდა ეკლესიას.

ପ୍ରକାଶକ ମହିନେରେ

პრიულიკული შენიშვნები.

(„გრდემლი“, სალიტერატურო კრებული. წიგნი 1.)

డ. కుఱడాశ్వీలిసి బొట్టార్కెబ్లె అం తంతమ్భె.
టో టెల్లిసి టొనుత భే వ్యవహార్యోన్న వర్పుల్లో కుర్రిం-
క్షుల్లి గంభోల్లు డా నొ త్వాస్తుమధ్య వ్యాపి-
క్రుచ్చుల్లిశై.“ గంభోగ్యోబ్చుల్లు తెరుపుశ్శాస్తుల్లు భే-
ండ క్రతింపుండిల్లు ల్యాఫ్సాన్డ్రూ బాసంశ్శీల్లు
వర్పుల్లాడ శ్శార్జుబ్దంల్లు తావ్సిల్లు సాపుల్లాండ్రూబ్
“ఓచెర్కి”-గ్యాప్పి డ. కుఱడాశ్వీలిసి దొసాబ్బోస్తు-
ల్లాడ ఇ క్షెపి స్తుంపిత డా ఏఫ్, ఆట్లా డ. కుఱడా-
శ్వీల్లిశై భే వర్పుక్కు ఇంచు, రూప వ్యామించు ఎల మిం-
క్కుమెస.

డ. జ్యోతిశ్వరులు మ్హేరాలు నుండి తొలిగా, నామద్వారిల్లి మీంట్రారీ నీర్మితికి దుబ్బెడిల్లి దా అంటు క్రమచ్ఛాయల్లి ప్రాచుప్రాచు లంఘిస్తారు. ఈ గాఢా-ధ్వనిప్రాయిల్లి క్రైష్ణార్థియ్యుగా. మాగ్రామ అంశ ఉండు డాప్పుమార్పి ఏ శ్వేమద్గ్రాహి. ఈ మ్హేరాలు అంశసంకా-ణ్ణ ప్రాసింహంగాపు ఎన్నిసి, క్రమాగ్రసాప తెలిపి డా-ప్రాయిల్లి బెంగిసి గాఢాలు, ఎక్కు బెంగి నీర్మిత తా-ప్రాయాల్లికాశుర్మాతా బసించుటింటిల్లి, అం అం-మింతా మంచ్ఛేఫలిల్లి, ప్రాప్తా-క్రైష్ణి దా సాక్షిప్తి-ల్లిసి ల్రంబా గాజుభిల్లిసి.

ახალმა ქართულმა ლიტერატურამ იმერეთში წარმოშვა შეიღებულ არი ნამდვილი და ჭეშმარიტი რეალისტი ბელეტრისტი—გიორგი წერეთელი და დ. კლდიაშვილი. პატრიკელის ბელეტრისტული ნაწარმოები: „ჩვენი ცხოველების ყველა განვითარების უძრავი“, „გვაჭვილის წერილები“, „უკი წლის წინათ“, „მამილა ასმათი“, „რუხი მეგლი“, „ბახვა ფულავა“, „გულქანი“¹) და სხვა ხატავენ სრულიად მთელი იმერეთის ყოველი

შრის, ყველა წოდების მრავალგვარ მოვლინებას
და ისეთ გასახურაზე ტკიცებით მღრღდებას ქარ-
თულ-ლიტერატურას, როგორც კუთაბზია, ნი-
კოლიკი, მამიდა, ასმათი, დოშერ კელაბაქიანი,
ბახვა ფულავა და ორჩემია წარბაა.

გოორგი წერეთლის მხატვრულ ნაწარმოებში, როგორუც სარკეში, ისე ჩნდს ძირითადი, „მთავარი გოტივა“ ამ დღითა დღით ქართველი ბელეურისტის ნაწერებისა, რომელიც, საფუძვლების სახელოვანი კრიტიკისის ტენის არ იყვა, წარმოადგენს ღრუ-გამის და რასის შეკრობულს ზედ-გავლენის რეზულტატს“.

დ. კლდიაშვილი ასეთი ფართო, ასეთი დი-
დი მასშტაბის ხელერტისტი, რა ოქმა? უნდა,
არ არის. იგი მოვლინებათა ერთ კატეგორიას
ხატავს შემოლოდ. დ. კლდიაშვილის ტალანტი
ერთი წრის, ერთი წოდების, სახელდობრ, იმე-
რეთის სოფლის ღარიბი და შეუძლებელი ას-
ნაურთა გამომხატველია.

ଏହି ନିରାଳେଖଣ୍ଡ କି ମନେ ତାତୋଟେମିଳିଲେ ଦୀର୍ଘମୁଦ୍ରାପରି
ଏହା ଯୁଗେ କ୍ରୀଏଟିଶିଆ, ରୂପବାନ ଦୈତ୍ୟ ଆକ୍ରମିକର୍ଯ୍ୟବିଷ୍ଣୁ
ଗ୍ରହିଣୀର୍ଥାଙ୍କ ଏହି ଧ୍ରୁଵୀ ମନ୍ତ୍ରୀଜ୍ଞବ୍ୟକ୍ତିବିଷ୍ଣୁକାରୀ, ଏହାଙ୍କାହେ-
ଦ୍ୱୟବୀକ୍ଷଣାତ୍ମକ, ଶ୍ରୀମା କ୍ରୀଏଟିଶିଆ, ଏହାଙ୍କାରୀକାରୀ, କ୍ରୀଏଟିଶିଆପ
ଦ୍ୱୟବୀକ୍ଷଣାତ୍ମକ.

“ ეს საერთო დახსინებას უნდა მიეუმარტო ეს ისიც, რომ დ. კელლაშვილს დამტინავს ნიკთა ერთად შეტანა სიმპატიური მიმზიდევლი წარმოდგენის ნიჭი იქნება ბორბელი, რომელიც ამოვლებულია დიდი შემრალების, შეცოლების მაღლში.

თ. ჩაზიკშვილის „ქორის ბახვა“ მეტად კარგი ნაწარმოებია. დიდის დაკირცხვებით და ცხოველის ნიჭით აქვთ აღს აღწერილ მას ქორისა და მისი ბახლების ცხოვრება. მა ცხოვრებასთან ავტორს თათქმს საიდუმლოდ გადაუძამს, გადუკავშირებია თვისი ცხოვრებაც და დიდის გრძნობერებით, პოეტურათ ხატაქს მის სურათებს ჩენი ცნობილი „ფილის“ აკტორი.

ჩევნება დალოცვილმა ფუშავერთა მოგვცა
ერთი მაღლიანი ოჯახიდან სამი ნიკეირი მწერ-
რალი მას: ვაგა-ფუშეველა, ბაჩინა და ო. რაზე-
კაშვილი, რომელნიც იძლევიან ერთი მეორე-

ზე უკეთეს საბავშო მოთხოვბებში ფრთხოებით
და ცხოველთა საუცხოვო აღწერის, სადაც ცო-
ცხლად აყვარებენ და აცნობენ ქართველთა მო-
ზარდი თაობის სულსა და გულს. ამ პატარა
ნოველაშიც თელის აქვს აღვილი, რომელიც
გახორციელებული მხატვრობაა: „არც მუსას
ეცადნა ცულის ძალა, არ იცოდა, რა იყო კა-
ცის ხელი უხსოვარ დროიდან. იდეა აქ დაბა-
სებული, დაღრუჯილი, თვითონაც-ვა აღარ ას-
სოვდა თვისი წარსული, ვინ მოიტანა აქ ამ
თვალუწვდენებულ კლიფს თავზე, ვინ ჩათვა ამ
ქვესა და ქვეშმე?! გვეკრალის წარბეგით
ჩამოთხუტოდა(?) ტოტებიდან მწვანე, ან ნისლის
ფერი, ერთმანეთზე ასხმული და აჩრჩხილილი
ხასი. საკირველი იყო ეს ხასი! ხან დროთა
ბრუნვესგან დაჩინანა ეპეტულ-სიკელი-მიუკარ-
ბელ გრძნეულთა წევრს მოგავონებდა, ხან გა-
ფარჩეულს აჩწივის კლიფებს, ერთმანეთში გა-
დახლართულთ, ხან ნაზად ნაჯსო პეპელების
მხრებს, ან ფრთხების შეგავს ჩადუნს (გვამჩნის)
ფრთხოლს, ხან ყინვასგან ფანჯრის შეზებზე გა-
მოხატულ საოცნებო სურათებს, ხან პატარა
ჩიტების პარის ბრჭყალებს და მოლად კი, მუ-
სის წევრიდან დედამიწამდე, საოცნები ასხმულს
და აკინძულს საოცნებო არშიის გორგალს,
თვალაუწვდომელ სიმაღლიდან ძირს დამპალ
ფრთხოებამდე ჩამოშლილსა...“

ნიშიერს მოსახლეს კ. მაყაზვილს „გრძელდებული“ მოუთავსებდა ფრიდა საყურადღებო სატრიკა — „ეჭვაგა საქართველოში“. დიდი დაკარგი ვებით და მოსწრებული მახილე-გონიერებით შეუმცია ავტორს ეს ნაწარმოები, რომელიც, ჩემი აზრით, პირველი ამბავია ჩენი ახალი ლიტერატურისთვის. ჩენში, საზოგადოთ მოღვაწე სეონბა, პრისაიკონენ და ყოველგვარ ქადაგება, რეზონერობა, სენტრული განვითარება აღმართდება. დაკინკარი, ჰუმარიტი სატრიკა, სამართებელივით მცრავლი ირნისა და იუმორი ქართველი სთოქას „არ ეხებიხანა. ეს გარემოება ბევრ რასმე გვეუბნება. მაგრამ იმაზე აქ ჰერერება, თუ რას გვეუბნება ეს ამბავი, ახლა შორის წამიყენს და პირდაპირ საგანის ჟურნალით.

ბ. კ. მაგაშვილის სატრია „ექვემდებარებულობის“ დღიდა საყურადღებოა, როგორც ახლო ლიტერატურული მოვლინება ჩვენში და მინდ მასზე უძებელი.

კ. მაცხაუილმა სატირას მისცა საზოგადო-
ბრივი მნიშვნელობა, გაუფარინვა მას საზღვრები
და ამით მან უერთა ჩეცნს ახალს მწერლო-
ბაში ახალი, მქეფარე ნაცელელი. გართლონა,
აკეთ სატირაც საზოგადობრივი იყო. იგიც
დასკრინდა მწარედ ჩეცნი საზოგადო ცხოვრე-
ბის სისახლეს და ზნე-წამდარინბას „აპელა-
ციის მოლექში“, „ღმურაში“, „საბრალო
ვირო, ვინ გააკრივ“ „ბედნიერია ჩანჩქერა“,
„აპიტინე, ფა-ბაჭა“ და სხ. მაგრამ დიდი აკ-
ეთი, როცა იმისა უნაზეს პირადობა იყო ფრი-
დ შეურაცხყოფილი, გამჭარებული, მაშინ და
მხოლოდ მაშინ მიმართავდა ხოლმე სატირას,
ან მცრელს ირონიას და იგი სატირა მისი დი-
დი ტალანტის შესაფერი დიდ ხედომქმედება-
საც იწვევდა იმ დროს, რასაცირებელია.

კ. მავაშვილმ მცირდოთ დაუკავშრა სა-
ტირა ჩევნს, ქართველთა ყოველი წრის დღენ-
დელს ცხოვრებას და ამ ზუკვიშრებაში ნათ-
ლად გამოიხატა მწარე საზოგადობრივი ოკისე-
ბის და ხასიათის სატრია. ით, ახეთ სატრია,
დამეთანხმებით, განკუნძული ხასიათის არ არის
და, მაშასდაბე, არც უზაყოფთა. სინამდვილის
მართლად დახატება მისცა ჩევნს ნიჭიერს მწე-
რობს — მცირას მქექეარე, ცოცხალი სახები
და მის მთაცტრობაში მე ვხედავ ახალს, დიდ
ცხოველ-მყოფელს ფართ საზოგადობრივი ხა-
სიათის სატრიას.

କେନ୍ଦ୍ରପାତ୍ରଙ୍ଗମିତି ମହାଶ୍ଵରାଳ କାନ୍ତପାତ୍ରଙ୍ଗମିତି
କର୍ଣ୍ଣିକିର୍ତ୍ତି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ କାନ୍ତପାତ୍ରଙ୍ଗମିତି

ଇସ, ଏକାଶରୂପ ମ୍ଭ ମିନଦା ଏହି ଶ୍ରୀକୃତିଲାଖି ମିଗ୍ଯାଫ-
ଚିନ ପୁରୁଷାଦଳରେ ମରିଥାଏଲ ଅପ୍ରେସ୍‌ଟାର୍ଟା ସାଙ୍ଗାର-
ଫିର କ୍ରେବେଲ୍ସ, ଶ୍ରୀକୃତିଲାଖି ଶ୍ରୀକୃତ ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସର୍ ମନ୍‌ଦ୍ୱା-
ର୍ଵାଣିକ ଫୋର୍ମ୍‌ଜୁଲ୍ୟ, ମହାରାଜା ଲ୍ରୋପ୍‌ର୍ରୋଫ୍ସ ଯେ ଲୋକରେଣ୍ଟର୍
ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସ ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସ ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସ ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସ ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସ ଲେବ୍‌ର୍‌ଡ୍ସ

მომავალ კრებაზე ის იქნეს ყოველ მხრივ
აწონილ-დაწონილი და ასე თუ ისე გადაწყვეტილი.

მე მოგახსენები სამლოცვლოების დეპუ-
ტატთა მარტინალურად უზრუნველყოფის შე-
სახებ საქართვის კრების დროს.

ყველამ იცის ოუ რა მატერიალურ
კრიზისს განიცდის დღვევანდელ დროში სამ-
ღვდლლოება. ხაზინიდან არ ეძღვევა საქმით
ჯამაგირი და ხალხი უშეტეს შემთხვევაში არა-
უკრს აძლევს; ამაირ პირობებში შემფი სამ-
ღვდლლოება იჩერეს თავის შორის დეკუტატს,
რომელიც თავის ამჩენებლებზედ ხშირად ბეჭ-
რათ უღირიბებისა და უფრო ცუდ პირობებში
იმყოფება. დეკუტატებს ხშირად ირჯელ უ-
ცხაბათ წელიწადში ქუთასში ჟეკერება და ვრ-
თხელ კი მაინც აუკილებლათ; კურგა გრძელ-
დება თოთქმის ერთ კირამდის და ამ დროის
განმავლობაში იძულებული ხარ ხარჯი ნა-
სესხები ფულები, როთაც უგეგმო ერთ თვეს
ცოლშილის გამოკვება. აპას ისიც ზედ დაუმა-
ტეთ, რომ ბეჭრ ჩერნოვაგის ამ დროის განმავ-
ლობაში ოჯახში წყლის მომტანი და შეშის
დაპიროვკა, ი არაენ რჩება.

თუქმისა საზოგადო საქმისთვის უნგარი
სამსახური კევლა წევნთაგანისათვის იდეალი
იყო და ორის, მაგრამ სინამდვილე თანდობას
თავს გვაცნობს. ქუთაიში მოული კვირაობით
ცხოვრება, შორს იჯახიდან და საწყისსაგან,
ჩვენისთანა ჯიბე გაფუტკილებისათვის შეტის მეტ
შძიმე ტვირთად და უსამართლოდ მიმაჩნია.
საჭიროა ეს გრემიზებს რამებ გამოსავალი მო-
ენაოს და სპეციალ შე მიმაჩნია, დანარჩენს ყოველ
დეპუტატსა და საქართველოს კრებების ღრუს არა უმ-
ცირეს თუთხმეტი მანეთისა. თუთხმეტი მანეთი
დიდი ფული არ არის. ხშირად, როგორც
მოვისხნი, დეპუტატები 5—7 დღემდის რჩე-
ბიან კრებებშედ და ეს ფული არც კი კუ-
ფათ, არმ ცოტაოდნავ სუფთა სასტუმროში
იცხოვრონ და შედარებით სუფთა აღილხე
იცხოვოთ.

შეიძლება მითხრან დღეს შენ ხარ დეპუ-
ტატი, ხვალ მეორე იქნება, ზეგ მესამე და ამ-

ნაირათ ყველა ჩემნგანშა იმსახუროსო. კეთილი და პატიოსანი, მაგრამ, ჯერ ერთი, ყველა სიძლიდიდან - სიღარბის მიუხედავთ არ ვარგა დღუტატათ და, მეორეთ, ნუ თუ ყველა ჩემნგანი ერთ ნაირათ არ იტანჯება უფელობით?

ରୂପରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣାରୂପଦନ ମହେତୁ ଲେଖୁଥାର୍ଥେ
ଯେ କ୍ଷୁଣ୍ଣାର୍ଥୀଙ୍କ ଏହି ନାମର କ୍ଷୁଣ୍ଣାରୂପ ମେ ମିଳିବିନ୍ଦିନା ସା-
ନ୍ତରିଲୋ ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଶୁଣ୍ଡା ମୋହିଣୀ ହୈ ବାଜ୍ମେ,
ରୂପ ସନ୍ତରିଲୋ ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଶେଖମୁଶାଵଳିଦନ ଯା-
ଇଣ୍ଟରଫ୍ରେ ଅର୍ପୁଥାର୍ଥେ ଯେ କ୍ଷୁଣ୍ଣାର୍ଥୀ ଦା ତୁ ସନ୍ତରିଲୋ
ଶର୍ପିଣୀ କ୍ଷୁଣ୍ଣା ଶେଳାପଦ ଆମେ, ହେ, ଶେମତିକ୍ଷେତ୍ରେ
କ୍ଷୁଣ୍ଣା କ୍ଷୁଣ୍ଣା ସାଧାରଣିକିନ୍ତ ଲାଗ୍ବିଳ କ୍ଷୁଣ୍ଣା
ମେ ଶୁଣ୍ଡା ଶେନାକେନ ତାପିଲା ଅର୍ପୁଥାର୍ଥୀଙ୍କ: ମା-
ତି ଶେବନାକି କ୍ଷୁଣ୍ଣା ଶୁଣ୍ଡା ଗାନ୍ଧାର୍ତ୍ତିଲାଦେ କ୍ଷୁଣ୍ଣା
କ୍ଷୁଣ୍ଣା ପରିପାଇବିଶେ ଶେଖମୁଶାଵଳିଦାରାଦ. ମଧ୍ୟ-
ରାତ ଏହି କ୍ଷୁଣ୍ଣାର୍ଥୀଙ୍କ ଶେମତିକ୍ଷେତ୍ରେ ମହିନେ ସନ୍ତରିଲୋ ଶ-
ର୍ପିଣୀ ଶୁଣ୍ଡା ବିଶ୍ଵାମିର୍ବଦ୍ଧଦେ ଅର୍ପୁଥାର୍ଥେ ଦା
ମେରିଏ କ୍ଷୁଣ୍ଣାର୍ଥୀଙ୍କ ତାପିଲା କ୍ଷୁଣ୍ଣାର୍ଥୀଙ୍କ.

შეტყვაინ კეკლესიებს არაფერი შემსავალი აქვთ და სიღვან გადიხაღონ ეს ზედმეტი ხარჯია? მაგრამ ეს კელესის დიდ ხარჯად არ დაწევდა: რაღან ათ კელესის ერთი დეპუტატი ჰყავს, მიტომ თითველს მხოლოდ მანეთ ნაცვარი გასვალი მოქმედება ასებულზე. ისიც შეიძლება, რომ დეპუტატების რიცხვი შემცირდეს და თითო საბლაოლინოდან თითო წამოიცდეს. ამით არაფერი წახდება, რაღან 24 კუკა სრულიად საქართვისა იმ სკოთხების გადასაწყვეტდ, რომელებიც საზოგადოთ წამყუჩებულ არიან ხოლმე საგარეუქო კრებაზე. ყოველ შემთხვევაში საჭიროა ეს სკოთხი პრესის საშეოლებით ყოველ მხრივ აწონილ-დაწონილი იქნეს კრებამდის, რომ ყველა ჩევნგამი კრებაზე უკვე ამ სკოთხით გატნობილი მოვიდეს. ამასთანავე საჭიროა მიმართია ეს სკოთხი შეტანილ იქნეს კრებაზე განსახილველ სკოთხისა და სისტომის.

დასასრულ საჭიროთ მიმაჩნია მოვიხსენიო,
რომ მე ამ საკითხის წამოყენებაში არავითარი

30 ინრადი ინტერესით არ ვხელმძღვანელობ. ნურავინ იყიქრებს, ვითომც მე როგორც დე-პუტატი, პირად სარგებლობას ვეკებდე. შეიძლება ჩემი ალაგი ხვალ სხვამ დაიკიკოს. ყოველ შემთხვევაში, თუ ჩემს გულწრფელობაში ძევი დაეძალება ვინჩეს, მზაო ვარ დავანგომ თავი დეპუტატობას, მაგრამ მანც უყვალოვას ვეცდები სიტყვით და პრესის საშეალებით გავატარო ცხოვრებაში ეს ჩემი სამართლიანი შეხედულობა მც საგანხე.

დეპ.—მღ. სევ. კაკელიძე.

კვირილამ-კვირამდე.

— განსევნებულ მიტროპოლიტ ანტონის მაგიერ უმაღლესი ბრძანებისამებრ პეტრებულის მიტროპოლიტის ადგილი მოსკოვის მიტროპოლიტ ვლადიმერს ებოდა.

-- მიტროპოლიტ ვლადიმირის ადგილზე
ასახელებენ არჩიებულობის ანტონ ვოლინელი,
მასევ ასახელებენ სრულიად რუსეთის პატრი-
არხად.

— 21 ନେମ୍ବର୍‌ରେ ମିଳାକା ମେଘପଦିବାତି ପ୍ରଦ୍ଵାରା
ଦୟାଲୁଙ୍କ ଗୋଟିଏ ପାର୍ଶ୍ଵିଲୁହୁର ଓ ଶାଖାଲୁହୁର
ଶବ୍ଦିର୍ବାଲୁହୁରଙ୍କୁ ଉପରେ ଥିଲା ଏହାରୁ ଏବଂ ମହିନ୍ଦିର୍ବାଲୁହୁର
ପାର୍ଶ୍ଵିଲୁହୁର ଅଧିକାରୀ ।

— იმერეთის სამღვდელოების სამარხი კ-
სის წესდება 20 ნოემბერს დღით საშაბათს
უნდა განხეილა სინოდის კანტრორას ხმა და-
დის წესდება კანტრაქტ უფნებლად სკულ და
ებლა სინოდში უნდა წარადგინოს დასამტკა-
კობოათ.

ମେଘରୁଷିଙ୍କ ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି
ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି
ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି

— დარიის მონასტერთან ასევე ელ შედა-
ვითეთა კურსების სასარგებლობაზე ქრისტიანო-
ბის აღმაღენელ საზოგადოების საპუმ 250
მანეთი გადასცო. (სახლ. გაზ.).

ანტონ მიტროვილიშვილი.

სის დელგატად ინგლისში დეოლოფად ვკტორისის იუბილეზე დასახურებლად და იქიდამ დაბრუნდა ოქსფორდის და კემბრიჯის უნივერსიტეტების თეოლოგიის საპატიო ღოლტორის ხარისხთ. 1898 წ. მიიღო პეტერბურგის მიტროპოლიტისა. მას მიტროპოლიტობის ღრუს უშისად სკოლდებოდა დათმობის გზაზე სკოლა, მაგრამ ამასთანც მასში იყო ფარიზ პუანიური მსოფლი-მხედველობა.

12. დეკემბერს 1904 წ. ანტონი მიიწვევ-
ს მინისტრთა კამიოტეტში თანახმად უმაღლე-
სი ბრძანებისა „სახელმწიფო წესიერების განვი-
თარების შესახებ“; იქ აშკარად წარმოსითვა
მან თვისი აზრი იმაზე, რომ ეკლესიისათვის შეუ-
საბამო სხვა რჯულის დევნა და წარადგნა
მოხსენება „О желательных преобразова-
ниях въ управлениі православной церко-
вию“. იმაში იგი საჭიროა რაცდა სამღვდე-
ლოებისათვის პოლიციური ოკეისიანი განთ-
ვისუფლებას და ავტონომიის მინიჭებას. 1906
წელს კრების წინაშარ სკრემულში მემრ-
ქენეთა უცირქსობას ემსრობოდა. მეორე სა-
თაობიროს დათხოვნის შემდეგ სხვა სიომ და-
ბერა და მიტროპოლიტმა ბეკრი გადაიტერა
და ბოლოს დათმობის გზას დადგა და კიდევ
დააგათმყოფდა.

ანტონი ეჭვის თვალით უუკრებდა საეკლესიო საქმეების თანახელროვე შევლელობას და როდესაც ძალ-ღონებს მოიკრებდა, კვლავ, ემოქმებოდა ამ სულის უკუღმრთობას. თანახელროვე საეკლესიო ბეჭ-ღბლის გამომქულა არაფრად მოსწონდა მიტროპოლიტი. უკანასკნელიდ სასტიკად დაგმო მან სინოდში სამღლდელობის დამატირებელი როლი მეოთხე სათაბიროს შესადგნად და აკი ამ აღლელებულ-მა სიტყვამ თან იტანა და საუკუნოდ მოსწყვირი ესორისას იგა!

83. 3. 2.—d7.

მოწერილი ამბები.

କ୍ଷେତ୍ର ପାଠ୍ୟକାରୀ

დაბა ზუგდიდიდან 15 ვერსის მანქილზე
მდებარეობს ერთი პატარა სოფელი — ტყაია. ეს

ახალი უურნალი „განთიაღი“

1913 წლის პირველი იანვრიდგინ

ქ. ქუთაისში ვაჭავა ქართული ერკალიკური უურნალი

„განთიაღი“

უურნალში იქნება შემდგენ განყოფილებანი: 1) ლიტერატურულება და ფილისოფია; 2) არქეოლოგია და ისტორია (სამკალაქო და საეკლესიო); 3) პოლიტიკა და ეკონომიკა; 4) მედიცინა და ჰიგიენა; 5) ბელეტრისტიკა და პოეზია; 6) სასოფლო მეურნეობა; 7) კინოკუდა და ბაბლიოგრაფია; 8) შინაური და უცხოეთის მიმოხილვა; 9) სახელმწიფო და სათაობიროს, და სხვა სახელმწიფო და საზოგადო დაწესებულებათა ანგარიში; 10) მამათა ცხოვრება; 11) მოძღვრებანი და ქადაგებანი მთელი წინამდებარე თვის უქმი დღებისა; უურნალი ვამზად ყაველ თვის პირველ რიცხვებში და ელიტების: წლიურათ 5 მანეთი, ნაცვარი წლილი 3 მანეთი, ოთხი რიცხვი 2 მანეთი და 10 შაური; ცალკე ნომერი ყველაზე 10 შაური. „შინაურ საქმეებში“ ხელის მომწერლებს უურნალი წლიურათ 4 მანეთად დაგთმობათ, ამავე ფასზე გომობათ უურნალი საბაზოს შეკლების მასწავლებლებს და სახალხო უფასოს სამკითხველოებს. წერაკითხების გამაგრულებელ საზოგადოებას თავის შეკლებისათვის უურნალი 3 მანეთად და 10 შაურათ ეტმიბა. უურნალის დაკვეთა შეიძლება დღეიდანვე ქ. ქუთაისში ი. კვიურაძის განხეთების კანტორიში, მთავრისშეალის და ასხ. წიგნის მაღაზიაში და რედაქტორობა. წლიური ფასის გადახდა ნაწილნაწილადაც შეიძლება: ხელის მოწერის დროს სამი მანეთი და პირველ იქნის 2 მანეთი.

რედაქტორის აღრესი ქ. ქუთაისი რედაქტორი „განთიაღი“.

რედაქტორ-გამომცემელი მდ. ს. მჭედლიშვ.



სოფელი წინეთ დიდი ტყიანი ადგილი ყოფილი და ამიტომ ტყაია დაურჩევითა. დღეს ამ სოფლის მცხოვრები 80 კომლამდე იქნებიან, მათ შორის 16- კომლი თავადიშვილია, გვარად ჩიქვანები. ესნი არიან გაღმოსახლებული ჯვარის საზოგადოებიდან 19 საუკუნის მესამეოც წლებში. გაღმოსახლებისთვის 30 გაუშენებით პატარი ხის ეკკლესია, რომელიც მეტრისმეტე საუკუნის დასასრულადე ზედმიწერილად ითვლებოდა და ახლა კი გაშრატებულია. ეს ეკკლესია არის გაშენებული შმიდის გიორგის სახელშე, რომელსაც ტყაიას

შმიდის გიორგის ეკკლესია ეწოდება. ამ უკან ლესისის სამჩრელოში მცხოვრები სექსისა და წილდისი განურჩეველად ლეთის სიუვარულით გამსჭვალული არიან, მაგრამ უფრო ღირსშესანიშვანი კაცი ამ სოფელში უთავადი სიმნი ჩიქვანია, ეს არის მუშაკის დაულილი ჩამის საფლაკი მცხოვრები გაუმჯობესისა. დღის წინ წაწევისათვის, სიღრ ახანა საზოგადოება ფიქრობა, ნაცვლად ხის ეკკლესისა გაშენება კვიტკის ეკკლესია, მაგრამ მატერიალური მდგრადირება ხელს უშლიდა მათვაშ ბოლო დროს მოწყვალე თვალით 1 გადმოხედა

უფლიმა ამ მორშენე ხალხს და უძრავ კაცი
აღმოგინა, თავდი სიმონ ჩიქვანი. ეს მო-
სული თავაღიშვილი დაპირდა საზოგადოებას
2000 მანერი, თუ რიგან კეკლესის უნებას
შეუდგებოდა. რა თქმა უნდა, მდებარ ფუ-
ლის დაპირებაშ ხალხი წაკეშა კეკლესის
აშენებაზე და ერთ-ხმათ თანხმობა გამო-
აყება.

1910 წელს დაიწყეს ქვეტკირის მკლების შენება ბატ. სიმონის შემწეობით და ოდგილობრივი მრევლის კორპუსის თოლორიას თავსნობით. ბ. სიმონა სიტყვიერი დაპირება საქმითუ ბაზრებიცა და შემოიტანა აღთქმული ფული თავ-თავის ტრიზე.

ეკლესიის აშენება იჯარით აღდეს თ. პრო-
კომი ჩიქვანაშა და მოვაპრე ჯარავა სამუშაოშ
და კადევაც მოათვეხს, გარდა კანკელიისა. კან-
კლი იმათ პირობაში არ ეწერა. როგორც ვა-
კით სარწმუნო პირებიდან, მოიჯარდებეს
თვეინთი ჯიბიღიდნ ას თუმანაძე დაუმატებით.
ეკლესია არის გაშენებული შევინიერ ლამაზ
ქართულ პლანზე, გვმაბათინი, როგორიც ჯდე-
ბა თოთქმის ექვსი ათას შანეთამდე. სივრცით
ზომიერია, თან ას სამრეკლოც ეკლესისგან შიშე-
ნებული. 1910 წელს, როცა მისი მეუფებები,
ყავილასმილვლელო ლეონიდე, სარეკიონილ
დაბრძნანდებოდა, სხვათა შორის ეს ეკლესიას
დაათვალიერა. მაშინ ახალ დაწყებული იყო,
მაგრამ მანიც მოწონა მის მეუფებას და ხალხს
შედევე სატყებით მიმირთა: „გზტუყმათ,
მორწმუნები ყოფილხართ, რაღავაც ა მ
პატია სამრეკლოს მისითან დიდი ეკლე-
სის აშენება დაგოწყითოთ და თან დაუმატია,
როცა ამ ეკლესის შენება მოათხოთ, მაცნო-
ბელ თა ეკლესის მიმდევა“.

ახლა, დოთი შემწეობის კყვლესის. შენგანა მოთავსებულია, მოლოდი კანკლი გვაკლია და ეს გვიძრულებს ეკვლესის კურთხევას. კიმდღლუნებთ, რომ მათა კარგატე თავისებურობიდან დატრიალდება. და მოქმედ დროში იმასაც შეიძენს; რითაც დაგვირგვინებს მათ. სიმონის და მის მიერ ამდენი ხნის ნაშრომ-ნაკირნაზულებ საჭმეს.

გადლობის გამოცხადება

მამა რედაქტორი

უმორნილესად გთხოვთ ნება გვიბიძოთ
თქვენი „პატივულები“ გაზითის „შინაური საქ-
მეცნიერების“ საშეალობით უღრმესი მაღლობა გამო-
უყავალოთ სუფესის სადგურზე მცხოვრებს და
საკილაოს მთავარ-ანგელოზის ეკლესის მედა-
ვითონ ერმილე გიორგის ძე კანდელაქს, რო-
მერმაც თავის მეთაურობით და დაულალავი
შრომით და ამა ეკლესის მჩევლის დაშმარე-
ბით შესძინა ამა ეკლესის ძეირქვასი გარდა-
მოსნა, ღირებული 50 გ., კუპი გარდამოს-
ნის, ღირებული ოცი მანეთი და სტოლი გარ-
დამოსნისითვის, ღირებული 3 გ. სულ 73 მა-
ნეთის საფასო.

ამა ეკლესიის მრევლი, სამინისტრო შეოღის
მასწავლებელი გ. ნ. პიტაგა

რედაქტორი მღვდელი სიმონ მაძლიერებელი
გამომუშავები იოსებ ლეჩაბა.

2 5 6 3 6 5 8 0 8 5.

„განთიადის“
და გ.შ. „მინაური საქმეების“

კანტილენაში
იყიდება სამღვდელოებისათვის საჭირო
შემდგარი ბლანკები:

- 1) მეტრიკას ამოწერილობანი, 2) ნების მოწერილები, 3) საცდელოების აღსარებითი სიები, 4) რწყენებანი და მოთხოვნანი (Требов. и Удостов.), 5) საფალო ცნობები (ზოლოჩინითათვის), 6) სალდოთვების სიები, 7) კანტრაქტები, 8) სატარეგელი წიგნაკები (Разночтныи кн.), 9) შემისავალ-გასვლის წიგნები, 10) ცნობებს ფურცლები (Справоч. листы), და სხვ. აქვთ იყრდება სარწყენოებრივ-ზნეობრივა წიგნები და წიგნაკება.

З р.
въ годъ за
24 книги.

БЮЛЛЕТЕНИ

ЛИТЕРАТУРЫ и ЖИЗНИ.

Двухнедѣльный журналъ новаго типа.

Открыта
подписка на
1912 — 13 г.
(4-й изд.)

Задача журнала — всесторонне отражать картину идейной, духовной жизни страны. Журналъ печатаетъ только то, что имѣть длительный интересъ, интересъ, такъ сказать, вѣчности, что раскрываетъ жизнь въ ея основѣ, что углубляетъ душу читателя и расширяетъ его умственный кругозоръ. Библиогр. отдѣлъ представленъ въ такомъ исчерпывающемъ видѣ, какъ ни въ одномъ изъ существующихъ журн. Библиографія, какъ она ведется въ „Бюлл.“, необходима для самаго широкаго круга читателей. ♦ О такомъ типѣ издания мечтали Г. Успенский (см. „Русск. Бог.“, 1912 г., III кн. „Изъ переписки Успенского“) и Ф. Достоевский (см. бесѣду Дроздовой съ Шатровымъ въ „Бѣсаѣхъ“). ♦ За истекшій годъ въ журн. напечатано 350 статей и около 1,000 отзывовъ о кн., данъ перечень 2,500 новыхъ кн., и приведено содерж. 40 журн. за весь годъ.

О Т З Ы В Ы П Е Ч А Т И.

„Утро Россіи“: „Журн. заслужива-
етъ особаго вниманія, какъ період. органъ,
дѣйствительно, новаго типа, потребность
въ которомъ ощущалась давно. Въ журн.
сообщается все наиболѣе интересное,
что дано текущей печатью“. ♦ „Русск.
Вѣдом.“: „Бюллетени“ довольно хоро-
шо справляются со своею задачею. Они
знакомятъ болѣе или менѣе обстоятель-
но съ выдающимися явленіями совре-
менной жизни“. ♦ „Русск. Школа“:
„Бюлл. дѣлаютъ свое дѣло умѣло и
живо. Они любопытны даже для легкаго
чтенія. Какъ справочникъ же, „Бюлл.“
оказываютъ огромную услугу“. ♦
„Огни“: „Бюлл.“ завоевываютъ
себѣ все больше и больше симпатію
публики. Трудно представить человѣка,
съ извѣстными культурными запросами,
который бы не нашелъ для себя чеголибо
интереснаго въ журн. Онъ даетъ
въ каждомъ номерѣ статьи о новыхъ тече-
ніяхъ въ литературѣ, о всѣхъ вопро-

сахъ, затронутыхъ литературой, о всѣхъ
новыхъ книгахъ, о всѣхъ журн.“. ♦
„Русск. Сл.“: „Въ журн. запечат-
лена вся литературная жизнь года“. Ему
также „нельзя отказать въ значе-
ніи хорошаго справочника, пользованіе
котор. облегчается соотвѣтств. указате-
лями“. ♦ „Совр. Сл.“: „Бюлл.“ пере-
плетены теперь въ два изящныхъ тома
и представляютъ собой обзоръ минув-
шаго года въ литератур.-художеств. и
идейномъ отношеніи... Задача журн.
имѣть несомнѣнно культурное значе-
ніе“. ♦ „Голосъ“: „Бюлл.“ отмѣчаютъ
все болѣе или менѣе выдающееся во
всѣхъ отрасляхъ науки и литературы.
Въ журн. сосредоточено все новое, что
позволяетъ постоянно быть въ курсѣ
настроений и исканій, какъ отечествен-
ной, такъ и мировой мысли. Дешевая
цѣна дѣлаетъ его доступнымъ широкому
кругу читателей“.

ПРОСПЕКТЪ ПО ТРЕБОВАНІЮ

Подписная цѣна: на годъ — 3 р. Разсрочка: 1 р. — при подп., 1 р. — къ 1-му янв.,
1 р. — къ 1-му мая, для сельск. учрежд. на годъ — 2 р. 50 к.

Подписной
годъ
начинается
съ 1-го
сентября.

Подписка принимается во всѣхъ книжн. магаз. и
почт. учрежд.

Контора и ред.: Москва, Хлѣбный, д. 1.
Изд.: В. Крандіевскій и В. Носенковъ. Ред. В. Крандіевскій.

յ. յուսանս, եռամբա „մմոճ“ յանցով թյանցը, ետք № 17

Можно под-
писываться
съ 1-го чис-
ла кажд-
мес.